

* 靈修小品 *

客旅和寄居的

他等候那座有根基的城，就是上帝所經營、所建造的。

~希伯來書11章10節

回顧剛到劍橋時，我要常常停下腳踏車，拿出地圖再次確認方向。我一向缺乏方向感，在充滿歷史建築物的城市街道中，特別容易迷路。

那時，生活對我來說，應該是浪漫美好的，因為我剛嫁給一位英國人，搬到英國居住。然而，我卻覺得沒有歸屬感。我不說話時和當地人沒有兩樣，但只要一開口，就立刻被烙上美國觀光客的標記。我甚至不清楚自己算是居民或是遊客，同時也體會到兩個頑固的人一起生活，實在是比預期的困難多了。

我想到亞伯拉罕照著耶和華的吩咐，離開本地、本族、父家，在異地作客旅和寄居的（創世記12章1節）。亞伯拉罕因著信，勇敢地面對文化衝擊，兩千年後，希伯來書的作者稱他為信心偉人（11章9節）。正如同其他的見證人一般，亞伯拉罕憑信心而活，渴慕主的應許，盼望並等候天上的家鄉。

也許你沒有在異鄉生活的經驗，但作為基督徒，我們在世上都是客旅和寄居的。我們因著信，竭力追求，深知上帝將一路引領和眷顧；因著信，我們相信祂永遠不會撇下或離棄我們；因著信，我們羨慕更美的家鄉。

親愛的天父上帝，我願憑信心而活，我相信祢的應許，
深知祢歡迎我進入祢的國度。求祢堅固我的信心。

上帝要我們憑信心而活，相信祂的應許必然成就。

選自《靈命日曆》2016年3月10日

上週聚會人數 和奉獻獻	主日崇拜		主日學		週五聚會 8/25		中文堂上週奉獻 8/25 止	
	中文堂現場	246	中文堂	85	中文堂	180	經常	\$12,882.00
	中文堂 YouTube	177			青少年	55	宣教	\$3,320.00
	中文堂 Zoom	19			Awana	暫停	建堂	\$0.00
	查爾斯公寓實體	13	週間聚會				神學生	\$200.00
	Ech Youth 現場	135	中文堂小組(二)	暫停	週六聚會 8/19	愛心		\$0.00
	兒童實體	63	中文堂禱告會	48	中文堂小組	83	夏令會	\$700.00
	(三線線上)							
	英文堂禱告會		暫停	週日聚會 8/20	合計		\$17,102.00	
	(三)實體			中文堂小組	34	*奉獻支票抬頭 LWEC *奉獻箱置於大堂中門兩側		
	總人數	653	中文堂小組(四)	暫停				

服事時間	講員	領會	領唱	鋼琴	音控	攝像&圖控	招待	投影	翻譯
本週佈道會	實體崇拜	黃奕明	吳昊	陳建榮	葉思恆	袁愷青 林子斌	韓玥 戴瑞克 陳宇	溫笑津 吳傳偉 陳祖興	田軍 梁棟
下週	實體崇拜	曾思機	張振華	黃錫惠	趙匀婷	袁愷青 林子斌	韓玥 戴瑞克 陳宇	李友麟 蘇理聲 呂方舟	胡捷 孫成軍

上週五聯合團契-聚會主要內容									
北美華人的生存困境與契機（一）-天國的移民									馬太福音 13:44-46
黃奕明牧師									
一、 美國夢的幻滅									
1. 移工的悲歌									
2. 留學的凱歌									
3. 偷渡的哀歌									
二、 緣路的歧途									
三、 天國的移民									
1. 失樂園的故事									
2. 道路、真理、生命									約 14:4-6
3. 耶穌是羊的門									約 10:7-11
4. 天國的比喻									太 13:44-46
5. 藏寶尋珠都是指向基督									



創立：二〇〇〇年十月八日

2023年8月27日

二零二三年 年度主題
在愛中建造主的門徒

我信上帝-全能的父，創造天地的主！
我信我主-耶穌基督-上帝的獨生子，因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生，在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死、埋葬，降在陰間，第三天從死人中復活、升天，坐在全能父上帝的右邊，將來必從那裏降臨，審判活人、死人。
我信聖靈-我信聖而公之教會，我信聖徒相通，我信罪得赦免，我信身體復活，我信永生。
阿們

主任牧師： 華欣牧師
英文堂帶領牧師： 甄子任(Barry)牧師
中文堂牧師： 張振華牧師
青年部助理牧師： 齊恩(Paul)傳道
兒童部傳道： 張惠俐傳道
顧問牧師： 曾思機牧師
秘書： 周薇姊妹
辦公室助理： 朱巧姊妹
英文堂行政助理： 顧天賜弟兄
電郵： info@lwechurch.org
網址： http://www.lwechurch.org
電話： (630) 983-5677
傳真： (630) 355-6737(Ext.6019)
地址： 1256 Wehrli Rd. Naperville, IL 60565

主日崇拜程序

中文堂崇拜：上午十時卅分（實體+直播）

序樂 葉思恆姊妹

以讚美感謝來敬拜

宣召 吳昊弟兄
讚美 ①袞真偉大 陳建榮/會眾
②我深信在那各各他山頂
③重擔都解脫在加略山

以安靜等候來敬拜

牧禱 張振華牧師

以領受信息來敬拜

獻詩 主若相助 詩班

信息 寄居的夷民 黃奕明牧師
希伯來書 11:8-21

回應詩歌 同往錫安 會眾

獻禱 吳昊弟兄

以生活回應來敬拜

報告 (歡迎及問安) 吳昊弟兄

三一頌 會眾

祝禱 華欣牧師

殿樂 葉思恆姊妹

每日讀經



本週 (8/27-9/2) — 使徒行傳 27:13-28:31；希伯來書 1:1-2:9

本週金句

他們卻羨慕一個更美的家鄉，就是在天上的。所以神被稱為他們的神，並不是因為牠，因為牠已經給他們預備了一座城。
— 希伯來書 11:16

主後二〇二三年八月廿七日

* 消息與代禱 *

- 歡迎上主日來參加實體聚會的陳洲、臧天牧，也歡迎今天第一次來教會實體及各地一同參加線上敬拜的弟兄姊妹和朋友。一次歡迎，永遠歡迎！
- 感謝黃奕明牧師前來帶領秋季福音佈道會，求主保守黃牧師和師母的家庭與服事。
- 秋季成人主日學下主日 9:00 開課，將開設四門線上課程和一門實體課程。請弟兄姊妹踴躍上網註冊，課程簡介鏈接 http://lwechurch.org/education/Education_Classes_Intro.aspx，註冊 <http://lwechurch.org/development/MemberPortal/Login.aspx>，盼望大家在真道上努力追求，也及時註冊方便同工作業。
- 青年助理牧師齊恩傳道的就任禮將在下個主日崇拜後(11:45)舉行，請弟兄姊妹預留時間留下參加，共同見證祝福。
- 《活水》月刊八月號今天發刊，請到大廳索取打印版或訪問教會網站資源欄目，一起關心教會事工動態，分享屬靈心得。https://lwechurch.org/resources/Ministries_MonthlyLetter.aspx
- 為了幫助同工更好地總結夏令會，請弟兄姊妹踴躍上網填寫便捷的回應表。未參加者也請參與回應，告知無法參加的原因，給同工提供參考意見，幫助未來營會的計劃。謝謝大家。<https://airtable.com/appwKRnoEcbA1MaiV/shrIcKCpCVKBXwHZi>
- 夏令會費用尚缺，弟兄姊妹可憑感動奉獻。請在支票抬頭或線上奉獻備註上註明「夏令會」。
- 兒童事工新學年家長會(Open House)將在今天(8/27)中午 12:45 在樓下小禮拜堂(Chapel)召開，請參加兒童主日學和 Awana 的孩童家長準時參加。也請家長們務必撥冗為孩子的新學年註冊 <https://www.lwechurch.org/children/ssosignin.asp> 以便訂購教材、安排教師與課室。
- 新學年起，范素萍姊妹將擔任兒童主日學校長，求主帶領保守她的服事。感謝卸任的校長錢紅姊妹、同工鄧懿仙姊妹多年服事，特別在兒童傳道安息年期間承擔許多的服事，求主記念。
- 今天(8/27)會後有愛宴，請移步至樓下多功能廳共享午餐。
- 辦公室助理朱巧姊妹 8/24-9/3 休假，求主保守出入平安。

*請今天來實體聚會的新朋友敬拜結束後移步大堂西側門外休息廳的迎新處，有佩戴名牌的教會關懷同工接待您，幫助您了解教會，贈送禮物並協助您加入最適合的小組。

秋季成人主日學開設課程介紹

101 《基要真理-新生命》—李友麟

本課程以《新生命》教材系統地對基督信仰的基本真理作較全面的介紹。課程以課堂預習、討論、講授為主要方式，並有詩歌、禱告、見證分享、經文背誦等穿插其間，幫助學員明白真道，在信仰生活實踐上打下堅實的根基。新生命網絡版 (cclw.net)

102 《初信造就-新生活》—陳衛國

教導信徒怎樣去實踐神的話語，過得勝的基督徒生活。藉讀經、禱告、分享、見證、小組討論等方式幫助弟兄姐妹更清楚地認識神在我們生命中成就的救恩及我們的回應，更深入地認識主耶穌基督，更多地認識正常基督徒生活的各基本層面在教會中的聯結和建造及在日常生活中的體現。建立健康的屬靈生活習慣，進入主所應許的豐盛生命。新生活網絡版 (cclw.net)

208 基督生平-1 慎政 陳建榮

基督生平課程簡介，本課程使用英國 SEAN (Study by Extension for all Nations) 設計的系列教材中的《基督生平》。以馬太福音為主軸，合參四福音書和使徒行傳，學習基督生平的五個階段：緒論與幼兒期，預備期，聲望期，受難期和復活期，共六本書。在學習基督生平的過程中，穿插基督教義的重點，如：系統神學、三一神論、人論、天使魔鬼論、末世論、有效的教牧工作及方法、教牧神學重點、教會管理、宣教、植堂、各種研經法、巴勒斯坦的地理、耶穌生平的腳踪……等等。

本課程以家庭作業和課堂討論分享鼓勵每位學員活潑參與。學完本課程《基督生平》第一冊，可以掌握：耶穌時代的社會政治背景；馬太福音的結構；三種基本研經方法；基督降生所成就的先知預言；基督完全的神人二性，及對異端的辨別。

課程要求：學員必須購買課本 (\$17)，並按要求完成課前作業 (每週約需 1.5-2.0 小時)。

課程形式：每主日 8:45-10:00am，報名到 16 才人開班

207-OT07 聖經單卷-《士師記》—童勁松

這次我們將圍繞三個方面來學習《士師記》

1. 人性的複雜與軟弱。Arthur Cundall 說：“也許聖經當中再沒有一本書更加清楚地表現人性的弱點。”我們除了探討人性的弱點，也會關注人性的複雜- 敏捷與敗壞，剛強與軟弱，公義與邪惡的並存。

2. 人/民族墮落的原因，包括人天性中的罪性和環境因素的影響，屬靈環境，社會文化環境等。

3. 為什麼有這樣一個土師時代的出現？— 土師時代是黑暗，混亂的時代，是一系列不斷向下墮落的螺旋發展。最終神要藉著《士師記》告訴我們什麼？

207-NT12 聖經單卷--歌羅西書 —曾思機牧師

我們跟歌羅西教會一樣，活在一個多元化多樣化的城市社會，各種學說盛行，宗教修行花樣百出。基督的教會一直面對「有基督固然好，但還要加上等等」的威逼利誘；對此，歌羅西書強調基督獨一無二的完備豐盛。我們將會逐章逐節研讀歌羅西書，深入瞭解書信的內容和信息。透過課堂活動，我們學習經文分析、團隊釋經、經文導引的靈修禱告。基於課程設計要求，僅作實體教室上課 (不提供視訊)。